FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

207 — 8

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Saskatchewan — District No. 207 Assiniboia — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 19 — 5501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — John R. Palmer — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in mill, factory, mine, shop, office, store, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other trade, occupation or work, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, where work is paid by hour.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education during the year, if at private or separate school. Children in Public Schools write "Public."	Blind.	Deaf and dumb.	Insane.	Idiot.	Feeble-minded.	Age at first marriage.	Number of children born to this mother.	Number of these children living.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	(Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne qui emploie, comme son employé, dans un magasin, une usine, "Simpson" ou "Eaton" ou "Massey", etc.	Nombre de semaines données au travail principal dans l'année.	Nombre de semaines données à d'autres travaux que le travail principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heure de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure — Gains.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction au cours de l'année, si à une école privée ou séparée. Les enfants aux écoles publiques écrivent "Public."	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.	Faible d'esprit.	Âge au premier mariage.	Nombre d'enfants nés de cette mère.	Nombre de ces enfants vivants.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
1	216 221	Nelson Ole	1-10-W 2	M	Head	M	April	1860	51	Sweden	1903	1907	Swedish	Canadian	Lutheran	Farmer	O.A.			OA																										
2		Lottie	"	F	Wife	M	Oct	1877	33	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Lutheran	None																													
3	217 222	Campbell Dane	" 1	M	Head	d	Oct	1881	29	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O.A.			OA																									
4	218 223	Rygan Andrew	"	M	Head	M	April	1880	31	Norway	1907	1910	Norwegian	Canadian	Lutheran	Farmer	O.A.			OA																									
5		Marianne	"	F	Wife	M	May	1886	24	Norway	1907		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																													
6		" Caroline	"	F	Daughter	d	July	1895	15	Norway	1907		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																		2	Yes	Yes	Eng.							
7		" Oscar	"	M	Daughter	d	Sept	1897	13	Norway	1907		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																		6	Yes	Yes	Eng.							
8		" Gudrun	" 4	F	Daughter	d	June	1899	11	Norway	1907		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																		6	Yes	Yes	Eng.							
9		" Ole	"	M	Son	d	Dec	1901	9	Saskatch	1907		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																		6	Yes	Yes	Eng.							
10		" Olaf	"	M	Son	d	Mar	1904	7	U.S.A.	1907		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																												
11		" Mabel	"	F	Daughter	d	Oct	1906	3	U.S.A.	1907		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																												
12	219 224	Lister Jno J.	"	M	Head	M	Oct	1856	54	Norway	1904	1908	Norwegian	Canadian	Lutheran	Farmer	O.A.			OA																								
13		" Pauline	"	F	Wife	M	Dec	1885	25	Norway	1904		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																												
14		" Richard	"	M	Son	d	Nov	1891	18	U.S.A.	1904		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																												
15		" Ole	"	M	Son	d	Aug	1894	16	U.S.A.	1904		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																												
16		" Engbild	"	M	Son	d	Sept	1896	14	U.S.A.	1904		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																												
17		" Jorgen	"	M	Son	d	Dec	1898	12	U.S.A.	1904		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																		3	Yes	Yes	Eng.							
18		" Johannie	" 10	F	Daughter	d	Oct	1900	10	U.S.A.	1904		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																		3	Yes	Yes	Eng.							
19		" Olof	"	M	Son	d	Sept	1905	5	Sask			Norwegian	Canadian	Lutheran	None																		3	Yes	Yes	Eng.							
20		" Lillian A	"	M	Son	d	June	1907	3	Sask			Norwegian	Canadian	Lutheran	None																												
21		" Edwin	"	M	Son	d	July	1910	7/12	Sask			Norwegian	Canadian	Lutheran	None																												
22	220 225	Poage K E	"	M	Head	M	April	1872	39	U.S.A.	1906		German	American	Congregationalist	Farmer	O.A.			OA																								
23		" Ida E	"	F	Wife	M	April	1882	29	U.S.A.	1906		German	American	Congregationalist	None																												
24		" Jay H	" 4	M	Son	d	July	1903	7	U.S.A.	1906		German	American	"	None																												
25		" Roy E	"	M	Son	d	Sept	1905	5	U.S.A.	1906		German	American	"	None																												
26	221 226	Rendam Henry	"	M	Head	M	Aug	1865	45	Belgium	1906		Dutch	Belgian	Prot	Farmer	O.A.			OA																								
27		" Sophia	"	F	Wife	M	Jan	1868	42	Belgium	1906		Dutch	Belgian	None	None																												
28		" Edward	" 2	M	Son	d	July	1900	10	U.S.A.	1906		Dutch	Belgian	None	None																												
29		" Frank K	"	M	Son	d	Oct	1902	8	Sask			Dutch	Belgian	None	None																		6	Yes	Yes	Eng.							
30		" Albert	"	M	Son	d	April	1904	6/12	Sask			Dutch	Belgian	None	None																												
31	222 227	Gillett W F	" 2	M	Head	M	April	1854	57	U.S.A.	1909		French	American	Roman Catholic	Farmer	O.A.			OA																								
32		" Angelique	" 1	F	Wife	M	June	1856	54	U.S.A.	1909		English	American	Protestant	None																												
33	223 228	Cahill Wm	"	M	Head	d	April	1872	39	Ireland	1903	1909	Irish	Canadian	R. Catholic	Blacksmith	O.A.			OA																								
34	224 229	Rudge Ira	"	M	Head	M	Mar	1880	30	U.S.A.	1910		German	American	Protestant	Farmer	O.A.			OA																								
35		" Berta	" 1	F	Wife	M	Dec	1883	27	U.S.A.	1910		Irish	American	Protestant	None																												
36		" Frances	" 4	F	Daughter	d	Oct	1907	3	U.S.A.	1910		German	American	"	None																												
37		" Emmet	"	M	Son	d	May	1909	1	U.S.A.	1910		German	American	"	None																												
38	230 234	Rigg John H	"	M	Head	M	Mar	1875	36	U.S.A.	1910		English	American	Protestant	Farmer	O.A.			OA																								
39		" Agnes J	" 3	F	Wife	M	Mar	1875	36	U.S.A.	1910		English	American	Prot. Brethren	None																												
40		" Emile A	"	M	Son	d	Mar	1906	6	U.S.A.	1910		English	American	"	None																												
41	231	Dale Lewis	"	M	Head	M	April	1871	40	U.S.A.	1903	1906	Norwegian	Canadian	Lutheran	Farmer	O.A.			OA																								
42		" Hanna	"	F	Wife	M	Mar	1870	40	U.S.A.	1903		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																												
43		" Lillie L	"	F	Daughter	d	Oct	1898	12	U.S.A.	1903		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																												
44		" Selma J	" 7	F	Daughter	d	July	1900	10	U.S.A.	1903		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																		9	Yes	Yes	Eng.							
45		" Ruby	"	F	Daughter	d	April	1902	9	U.S.A.	1903		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																		9	Yes	Yes	Eng.							
46		" Leo T	"	M	Son	d	Dec	1904	6	Sask			Norwegian	Canadian	Lutheran	None																												
47		" Elmond	" 1	F	Daughter	d	Oct	1907	3	Sask			Norwegian	Canadian	Lutheran	None																												
48	232 238	Beaudry Napoleon	"	M	Head	d	Sept	1870	40	Quebec	1906	1908	French	Canadian	R. Catholic	Farmer	O.A.			OA																								
49		Kelke Emil	"	M	Head	M	Aug	1882	29	Russia	1903	1907	German	Canadian	Lutheran	Farmer	O.A.			OA																								
50		" Ottilie	" 7	F	Wife	M	Dec	1887	23	Russia	1903		German	Canadian	Lutheran	None																												